

January 29, 2020

Dear Parent,

Attached you will find a copy of the State of Texas 2018–19 School Report Card for our school. This is a report required by the Texas Legislature and prepared by the Texas Education Agency. It is to be sent to the parent or guardian of every child enrolled in a Texas public school. The report provides information concerning student performance on the State of Texas Assessments of Academic Readiness (STAAR®), as well as information on student enrollment, class size averages, and financial expenditures.

The information contained in the School Report Card is required by state law and is briefly described in the enclosed “2018–19 School Report Card Definitions.” The report for our school may or may not have all the information described because the information presented depends on whether the school is an elementary, middle, or high school.

State law requires that the School Report Card display information about the state, the district, and the school. Where possible, the information must be reported by race/ethnicity and socioeconomic status of the students and must include at least two years of results.

The School Report Cards can be found online at

[https://tea.texas.gov/Student\\_Testing\\_and\\_Accountability/Accountability/State\\_Accountability/Performance\\_Reporting/School\\_Report\\_Cards](https://tea.texas.gov/Student_Testing_and_Accountability/Accountability/State_Accountability/Performance_Reporting/School_Report_Cards)

A more complete report about our school, the Texas Academic Performance Report (TAPR), is available by contacting my office or can be accessed online at <https://rptsvr1.tea.texas.gov/perfreport/tapr/index.html>

Please contact me if you have any questions concerning this report card. Thank you for your continued support of our school.

29 de enero de 2020

Estimado Padre de Familia:

Adjunto a esta carta encontrará una copia del reporte de las Calificaciones Escolares del Estado de Texas 2018–19 para nuestra escuela. Estas Calificaciones Escolares son requeridas por la Legislatura del Estado de Texas y preparadas por el departamento de educación estatal. Este reporte debe ser mandado a los padres o al guardián/mentor de cada estudiante inscrito en una escuela pública. Estas calificaciones ofrecen información concerniente al progreso académico de los estudiantes y también información sobre el número de inscripciones estudiantiles, tamaño promedio del salón escolar, y gastos escolares.

La ley estatal requiere que la información en estas calificaciones sea diseminada. Usted encontrará una breve descripción en el adjunto “Definiciones de las Calificaciones Escolares 2018–19.” El reporte que ha recibido puede o no contener toda la información descrita en estas definiciones pues el reportaje de estos datos depende de si la escuela es una primaria, secundaria o preparatoria.

La ley estatal también requiere que la información sea provista a nivel del estado, del distrito escolar, y de nuestra escuela. Esta información debe ser reportada, en tanto sea posible, por grupo étnico/raza y estatus socioeconómico de los estudiantes y debe de incluir por lo menos dos años de resultados.

También puede encontrar estas calificaciones (school report card) en el internet bajo

[https://tea.texas.gov/Student\\_Testing\\_and\\_Accountability/Accountability/State\\_Accountability/Performance\\_Reporting/School\\_Report\\_Cards](https://tea.texas.gov/Student_Testing_and_Accountability/Accountability/State_Accountability/Performance_Reporting/School_Report_Cards)

Usted puede obtener un reporte más completo sobre nuestra escuela nuestra escuela en el informe del Reporte del Desempeño Académico de Texas (TAPR) ya sea que lo pida aquí en la escuela, o lo puede obtener en el internet bajo <https://rptsvr1.tea.texas.gov/perfreport/tapr/index.html>

Por favor póngase en contacto con nosotros si tiene cualquier pregunta concerniente a este reporte de calificaciones escolares. Le agradezco su constante apoyo de nuestra escuela.